

# Zeitschrift für Gerontopsychologie und -psychiatrie

22. Jahrgang, Heft 4, Dezember 2009

Mit Mitteilungen der Zentraleuropäischen Arbeitsgemeinschaft gerontologisch/geriatischer Gesellschaften, insbesondere der Deutschen Gesellschaft für Gerontologie und Geriatrie, der Europäischen Arbeitsgemeinschaft für Gerontopsychiatrie, der Österreichischen Gesellschaft für Geriatrie und der Schweizerischen Gesellschaft für Gerontologie

**Herausgeber** Prof. Dr. Hans Gutzmann, Krankenhaus Hedwigshöhe Berlin; Univ.-Prof. Dr. Wolf D. Oswald, Universität Erlangen-Nürnberg; Dr. Gerald Gatterer, Geriatriezentrum am Wienerwald Wien; Prof. Dr. U.M. Fleischmann – Fachbereich Pflegemanagement (FH Würzburg); Dr. med. Dr. phil. Michael Rapp, PUK im St. Hedwig Krankenhaus Berlin, Charité Berlin; Prof. Dr. Gabriela Stoppe, Universitäre Psychiatrische Kliniken Basel (UPK)

**Senior-Herausgeber** Prof. Dr. Siegfried Kanowski, Freie Universität Berlin

**Redaktion** Mandy Köppen, Krankenhaus Hedwigshöhe

## Inhalt

**Editorial** Die neuen Herausgeber der GEROPSYCH 135

**Themenschwerpunkt** **Altern in der Migration**

**Editorial** **Johanna Myllymäki-Neuhoff: Altern in der Migration** 137

**Beiträge** **Konstantina Dina Trifonopoulou: Zwischen Pendelmigration und Pflegebedürftigkeit: Muster der Lebensgestaltung bei älteren griechischen Migranten** 141  
*Between Circular Migration and Need for Care – Patterns in the Ways Older Greek Migrants Actively Shape Their Lives*

**Christa Matter und Gudrun Piechotta-Henze: Berliner Netzwerk «Türkischsprachig und Demenz»** 155  
*Berlin Network «Turkish-Speaking and Dementia»*

**Ingrid Matthäi: Vielfältige Lebensstile und prekäre Lebenslagen allein stehender Frauen aus der Zuwanderergeneration** 159  
*Lifestyle Variety and Precarious Socioeconomic Situation of Single Migrant Elder Women*

**Andrea Zielke-Nadkarni: NS-Verfolgte mit Migrationshintergrund als Patienten in der Geriatrie** 169  
*Migrant Survivors of Nazi Persecution as Geriatric Patients*

<b>Originalartikel</b>	<b>Friedel M. Reischies und Hannah Flüh:</b> Neuropsychologische Untersuchungsverfahren eines averbalen Demenzscreenings für Migrations-Patienten <i>Neuropsychological Diagnostic Test Battery of Averbale Dementia Screening for Immigrant Patients</i>	175
	<b>Dirk K. Wolter:</b> Tabakabhängigkeit und Raucherentwöhnung im Alter <i>Tobacco Dependence and Smoking Cessation in the Elderly</i>	181
	<b>Volker Günter Dahling:</b> Gerontopsychiatrische Versorgungsrealität bei Heimbewohnern im Berliner Bezirk Marzahn-Hellersdorf: Indikatoren einer Unterversorgung – Status quo und Perspektive <i>Current Situation of Psychogeriatric Care for Residents of Nursing Homes in the Berlin District of Marzahn-Hellersdorf: Indicators of an Undersupply – Status Quo and Prospects</i>	197
	<b>Elisabeth Stechl, Elisabeth Steinhagen-Thiessen und Stefan Mix:</b> Psychotherapeutische und psychosoziale Interventionen zur Unterstützung der Krankheitsbewältigung für Menschen mit Demenz im Frühstadium: Ein Überblick <i>Psychological and Psychosocial Interventions to Support People Coping with Dementia in Early Stages. An Overview</i>	205
<b>Jahresinhaltsverzeichnis, Band 22, 2009</b>		219